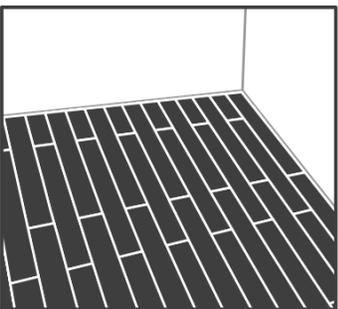


- EN Vinyl peel and stick plank
- FR Lame PVC adhésive
- PL Panel winylowy samoprzylepny
- RO Placă din vinil cu desprindere și lipire
- ES Lama autoadhesiva de vinilo
- PT Tábua de vinil autocolante

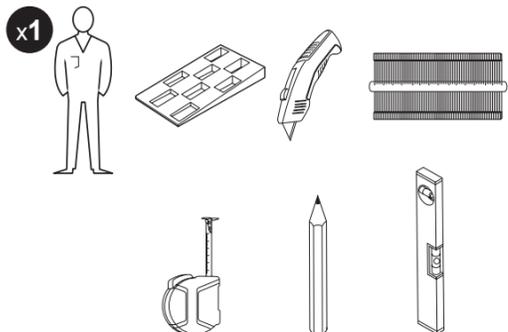


- EN Mandatory: staggered installation
- FR Obligatoire : pose en quinconce
- PL Obowiązkowy montaż w układzie naprzemiennym
- RO Obligatoriu: montare pe etape
- ES Obligatorio: instalación contrapeada
- PT Obrigatório: instalação desfasada

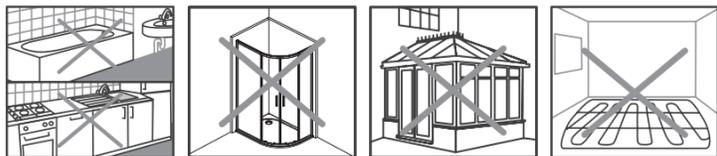
- EN **IMPORTANT** - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.
- FR **IMPORTANT** : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.
- PL **WAŻNE** — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.
- RO **IMPORTANT** - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.
- ES **IMPORTANTE**: Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léelas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.
- PT **IMPORTANTE** - Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.

V10623\_3663602563372\_MAND1\_2223

- EN You will need
- FR Vous aurez besoin de
- PL Będziesz potrzebować
- RO Vei avea nevoie de
- ES Necesitará
- PT Vai precisar de

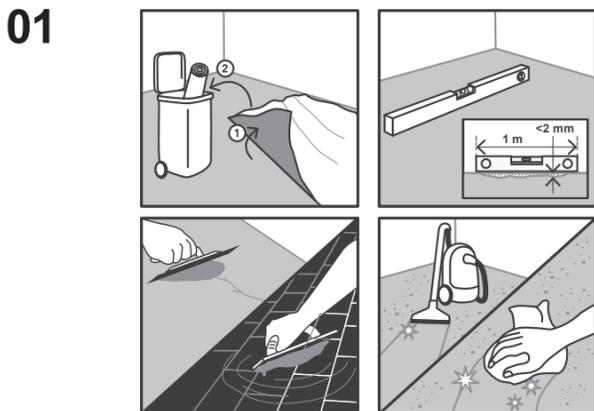


EN Preparation FR Préparation PL Przygotowanie RO Pregătire ES Preparación PT Preparação



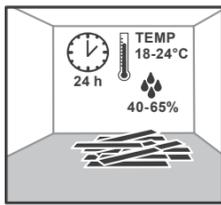
- EN Indoor and domestic use only. This flooring is not suitable for wet rooms (i.e. kitchen, bathroom). This flooring is not suitable for use in areas which are exposed to prolonged periods of direct sunlight e.g. conservatories, near a bay window. Not suitable for underfloor heating.
- FR Usage intérieur et domestique uniquement. Ce sol n'est pas adapté aux pièces humides (par ex. cuisine et salle de bains). Ce sol n'est pas adapté à une utilisation dans des zones exposées directement et de manière prolongée à la lumière du soleil (ex : vérandas, à proximité d'une baie vitrée). Non compatible avec le chauffage au sol.
- PL Do użytku domowego, wyłącznie w pomieszczeniach. Produkt nie jest przeznaczony do montażu w pomieszczeniach wilgotnych, takich jak kuchnia lub łazienka. Produkt nie jest przeznaczony do użytku w miejscach narażonych na długotrwałe bezpośrednie działanie promieni słonecznych, np. w ogrodach zimowych czy przy oknach wykuszowych. Produkt nieodpowiedni do użytku z systemami ogrzewania podłogowego.
- RO Numai pentru uz casnic, la interior. Pardoseala nu este potrivită pentru încăperi umede (de ex. baie, bucatărie). Această pardoseală nu este potrivită pentru utilizare în zone expuse la perioade îndelungate de lumină solară directă, de ex. sere, lângă o fereastră de tip bovindou. Nu se poate utiliza cu sisteme de încălzire prin pardoseală.
- ES Solo para uso doméstico y en interiores. Este suelo no es adecuado para estancias húmedas (como el baño o la cocina). Este suelo no es adecuado para zonas expuestas durante periodos prolongados a la luz directa del sol como, por ejemplo, terrazas interiores o ventanas mirador. No adecuado para calefacción por suelo radiante.
- PT Apenas para utilização doméstica e no interior. Este pavimento não é adequado para divisões húmidas (por exemplo, cozinha, casa de banho). Este pavimento não é adequado para utilização em áreas expostas a longos períodos de luz solar direta (por exemplo, estufas ou junto a janelas salientes). Não é adequado para pavimento radiante.

EN Before you start FR Avant de commencer PL Przed rozpoczęciem użytkowania RO Înainte de a începe ES Antes de empezar PT Antes de começar



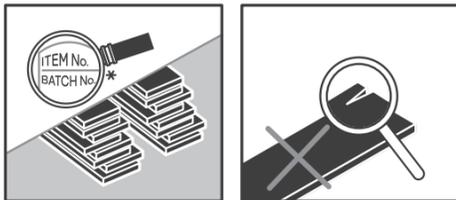
- EN All floors must be structurally sound, dry, flat and clean (no more than a 2 mm deviation over a 1 m distance). The surface should be free of all dust and debris and loose material. If the floor is uneven, level the floor. This flooring can be laid on concrete, simply use a suitable primer and follow the instructions. For tiles, level the floor and use a suitable primer. For nailed or glued wood, level the floor with fibre screed and use a suitable primer. All floating wood, laminate, carpet, vinyl, natural fiber, linoleum, must be removed beforehand. Follow the primer manufacturer instructions carefully as well as the drying times.
- FR Tous les sols doivent présenter une structure robuste, sèche, plate et propre (déviations maximum de 2 mm sur une distance de 1 m). La surface doit être exempte de poussière, de débris et de matières écaillées. Nivelier le sol si celui-ci est irrégulier. Ce sol peut être posé sur du béton. Il suffit pour cela d'utiliser une sous-couche adaptée et de suivre les instructions. Pour le carrelage, nivelez le sol et utilisez une sous-couche adaptée. Pour le parquet cloué ou collé, nivelez le sol avec une chape fibrée et utilisez une sous-couche appropriée. Retirer au préalable tout élément de parquet flottant, stratifié, moquette, PVC, fibre naturelle ou linoléum. Suivre attentivement les instructions du fabricant de la sous-couche et respecter les temps de séchage.
- PL Wszystkie podłogi muszą mieć solidną konstrukcję oraz być suche, płaskie i czyste (odchylenie nie większe niż 2 mm na 1 m). Powierzchnia powinna być wolna od kurzu i wszelkich innych zanieczyszczeń. Jeśli podłoga jest nierówna, należy ją wypoziomować. Panele można układać na podłożu betonowym. W tym celu należy użyć odpowiedniego gruntu i postępować zgodnie z instrukcjami. W celu montażu na płytkach należy wyrównać podłogę i użyć odpowiedniego gruntu. W celu montażu na podłodze drewnianej (klejonej lub przybijanej) należy wyrównać powierzchnię zaprawą wyrównującą z włóknami i użyć odpowiedniego gruntu. Przed przystąpieniem do montażu należy usunąć podłogi drewniane montowane w systemie pływającym, podłogi z paneli laminowanych lub winylowych, a także wszelkiego typu dywany, wykładziny dywanowe czy linoleum. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji i czasów schnięcia podanych przez producenta gruntu.
- RO Toate pardoselile trebuie să fie solide din punct de vedere structural, uscate, plane și curate (cu denivelări de maximum 2 mm pe o distanță de 1 m). Suprafața nu trebuie să aibă urme de praf, reziduuri și materiale desprinse. Dacă pardoseala este neuniformă, nivelează-o. Această pardoseală poate fi montată pe beton utilizând un grund potrivit și urmând instrucțiunile. Pentru plăci, nivelează pardoseala și utilizează un grund potrivit. Pentru lemn fixat cu adeziv sau cuie, nivelează pardoseala cu șapă din fibră și utilizează un grund potrivit. Lemnul, parchetul laminat, moqueta, vinilul, fibrele naturale sau linoleumul desprinse trebuie îndepărtate înainte. Respecta cu atenție instrucțiunile producătorului de grund și timpii de uscare.
- ES Todos los suelos deben estar estructuralmente sanos, secos, planos y limpios (desviación máxima de 2 mm sobre una distancia de 1 m). La superficie no debe tener polvo, residuos ni materiales sueltos. Si el suelo es irregular, nivélelo. Este suelo se puede colocar sobre hormigón, solo tiene que utilizar una imprimación adecuada y seguir las instrucciones. Para azulejos, nivele el suelo y utilice una imprimación adecuada. Para madera fijada con clavos o adhesivo, nivele el suelo con placas de fibra y utilice una imprimación adecuada. Previamente deberá retirarse cualquier resto de madera flotante, laminado, moqueta, vinilo, fibra natural o linóleo. Siga atentamente las instrucciones del fabricante de la imprimación, así como los tiempos de secado.
- PT Todos os pavimentos devem estar estruturalmente sólidos, secos, planos e limpos (não mais do que um desvio de 2 mm ao longo de uma distância de 1 m). A superfície deve estar livre de pó, detritos e material solto. Se o pavimento estiver desnivelado, nivele-o. Este pavimento pode ser aplicado em betão; basta utilizar um primário adequado e seguir as instruções. Para ladrilhos, nivele o pavimento e utilize um primário adequado. Para madeira pregada ou colada, nivele o pavimento com argamassa de fibras e utilize um primário adequado. É necessário remover previamente qualquer madeira flutuante, laminado, carpete, vinil, fibra natural ou linóleo. Siga cuidadosamente as instruções do fabricante do primário e os tempos de secagem.

02



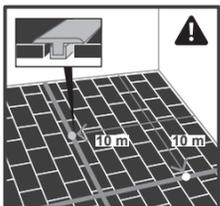
- EN Before installation, tiles and planks should be unpacked and stored flat in the room for at least 24 h at 18-24°C and humidity maintained between 40% and 65%.
- FR Avant l'installation, les dalles et les lames doivent être déballées et entreposées à plat dans la pièce pendant au moins 24 h entre 18 et 24 °C et l'humidité doit être maintenue entre 40 % et 65 %.
- PL Przed rozpoczęciem montażu należy rozpakować płytki i panele, a następnie przechowywać je przez co najmniej 24 godz. w pozycji poziomej w pomieszczeniu o temperaturze od 18 do 24 st. C oraz wilgotności od 40 do 65%.
- RO Înainte de instalare, plăcile trebuie să fie despachetate și depozitate în poziție orizontală în încăpere timp de cel puțin 24 de ore, la 18-24 °C și cu umiditatea menținută între 40 % și 65 %.
- ES Antes de la instalación, es necesario desembalar las lamas y las láminas, y dejarlas en posición horizontal en la estancia correspondiente. Este proceso debe durar por lo menos 24 horas y debe realizarse a una temperatura de 18-24 °C y una humedad entre el 40 y el 65 %.
- PT Antes da instalação, o pavimento e as lâminas devem ser desembalados e colocados numa posição horizontal nivelada na divisão relevante durante, no mínimo, 24 horas a 18-24 °C e um nível de humidade entre 40% e 65%.

03



- EN \*Check that all BATCH NUMBERS AND ITEM NUMBERS are the same and that you have purchased sufficient packs to complete the job. All tiles and planks should be checked before and during installation for faults which are clearly visible; this will reduce problems when assembling and identify any colour differences. The inspection should be performed in daylight, or under good artificial lighting, in the room in which the Products are to be installed.
- FR \*Vérifiez que tous les NUMÉROS DE LOTS ET CODES ARTICLES sont les mêmes et que vous avez acheté suffisamment de paquets pour réaliser vos travaux. Toutes les dalles et les lames doivent être vérifiées avant et pendant l'installation à la recherche de défauts visibles ; cela permet de réduire les problèmes lors de l'assemblage et d'identifier les différences de couleur. La vérification doit être effectuée à la lumière du jour ou sous éclairage artificiel dans la pièce où les produits seront installés.
- PL \*Sprawdzić, czy wszystkie NUMERY PARTII I NUMERY POZYCJI są identyczne oraz czy liczba zakupionych opakowań wystarczy do wykonania pracy. Wszystkie płytki i panele należy sprawdzić przed rozpoczęciem montażu oraz w trakcie jego trwania, zwracając uwagę na widoczne uszkodzenia; pozwoli to uniknąć problemów podczas montażu oraz dostrzec ewentualne różnice kolorystyczne. Kontrolę należy przeprowadzić przy świetle dziennym lub odpowiednim sztucznym oświetleniu, w pomieszczeniu, w którym produkt ma zostać zamontowany.
- RO \*Verificați dacă toate NUMERELE DE LOT ȘI NUMERELE DE ARTICOLE sunt aceleași și dacă ați achiziționat pachete suficiente pentru a finaliza lucrarea. Toate plăcile trebuie verificate înainte instalării și în timpul acesteia, pentru a se detecta defectele care sunt vizibile în mod clar; acest lucru va reduce problemele la asamblare și va identifica orice diferențe de culoare. Inspecția trebuie efectuată la lumina zilei sau la iluminare artificială bună, în încăperea în care urmează să fie instalate produsele.
- ES \*Compruebe que todos los NÚMEROS DE LOTE Y NÚMEROS DE ARTÍCULO sean iguales y que haya adquirido suficientes paquetes como para completar el trabajo. Es necesario comprobar todas las láminas y lamas antes de la instalación y mientras se realiza para observar imperfecciones perceptibles a simple vista. De este modo, se evitarán problemas durante la colocación y podrá detectarse cualquier diferencia de color. Se debe realizar la inspección con luz diurna o con una buena iluminación artificial; deberá hacerse en la estancia donde vayan a colocarse los productos.
- PT \*Certifique-se de que todos os NÚMEROS DE LOTE E DE ITEM são idênticos e que adquiriu pacotes suficientes para concluir o trabalho. O pavimento e as lâminas devem ser todos verificados antes e durante a instalação para garantir que não apresentem falhas claramente visíveis; isto permitirá reduzir a ocorrência de problemas aquando da montagem e identificar quaisquer diferenças de cor. A inspeção deve ser efetuada com luz natural ou com uma boa iluminação artificial, na divisão onde serão instalados os produtos.

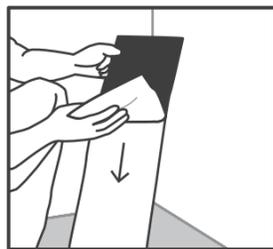
04



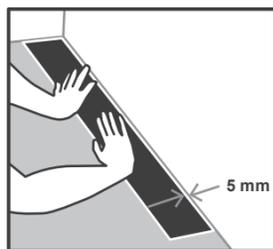
- EN Expansion gaps must be present after 10 m of fitted flooring both directions and between rooms.
- FR Des espaces de dilatation doivent être présents après 10m de sol posé, dans les deux sens et entre les pièces.
- PL Należy pamiętać o zachowaniu szczeliny dylatacyjnej dla każdego 10 m ułożonej podłogi (w obu kierunkach), a także między pomieszczeniami.
- RO Trebuie să existe spații de extindere după fiecare 10 m de pardoseală montată, în ambele direcții și între încăperi.
- ES Las juntas de dilatación deben colocarse después de haber instalado 10 m de suelo en ambas direcciones y entre habitaciones.
- PT As folgas de expansão devem estar presentes após 10 m de pavimento instalado em ambas as direções e entre divisões.

EN Assembly FR Montage PL Montaż RO Asamblare ES Montaje PT Montagem

01

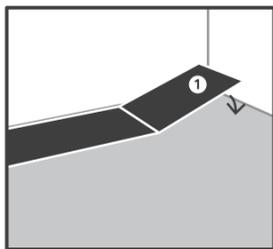


02

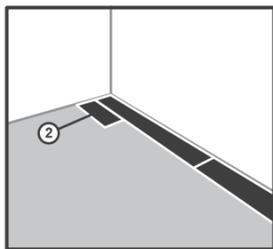


- EN Check that laying position is correct and apply firm pressure.
- FR Vérifier que la position de pose est correcte et exercer une pression ferme.
- PL Sprawdź, czy ułożenie jest prawidłowe, a następnie mocno docisnij.
- RO Verifică dacă poziția de montare este corectă și aplică presiune.
- ES Compruebe que la posición de colocación sea correcta y aplique una presión firme.
- PT Verifique se a posição de colocação está correta e aplique pressão firme.

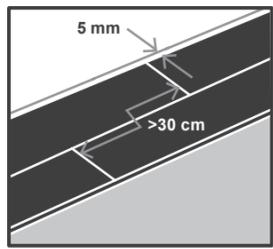
05



06



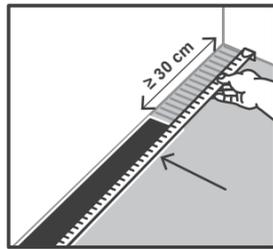
07



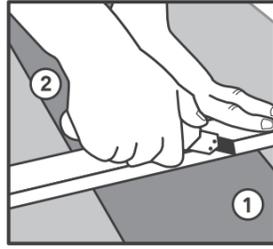
08



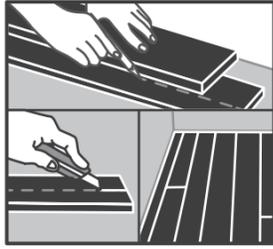
03



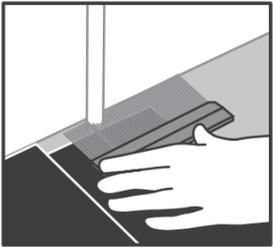
04



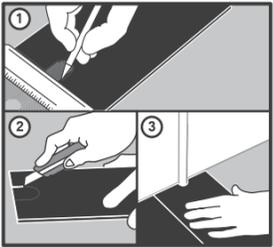
09



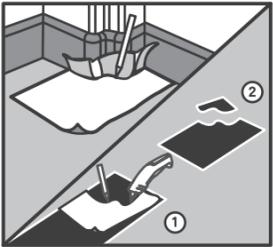
## 10



## 11



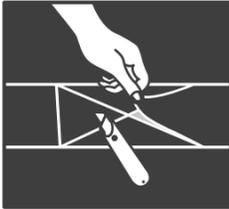
## 12



### EN Finishing touches FR Finition PL Wykończenie RO Note finale ES Toques finales PT Toques finais

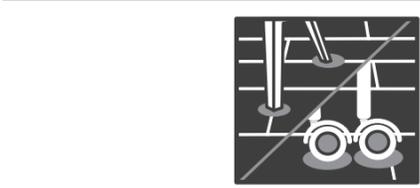
- EN** Once the floor is laid, remove all the spacers and cover gaps with skirting boards or flooring trim. Flooring trim should be fixed to the skirting or wall, not to the floor.
- FR** Une fois le sol posé, retirer les cales de dilation et poser des plinthes adaptées afin de couvrir l'écart entre le mur et le sol. Les plinthes doivent être fixées au mur.
- PL** Po położeniu podłogi należy usunąć wszystkie podkładki dystansowe oraz zakryć szczytliny za pomocą listew przypodłogowych. Listewy przypodłogowe należy przymocować do cokołu lub ściany, a nie do podłogi.
- RO** Odată montată pardoseala, scoateți toate distanțierele și acoperiți golurile cu plinte sau profile. Profilul de pardoseală trebuie fixat pe perete sau perete, nu pe pardoseală.
- ES** Una vez que haya colocado el suelo, retire todas las cuñas y cubra los huecos con rodapié o perfiles para suelo. Los perfiles se deben fijar al rodapié o a la pared, no al suelo.
- PT** Após a colocação do pavimento, retire todos os espaçadores e coberturas de folgas com perfil para rodapés ou chão. O perfil do pavimento deve ser fixado ao rodapé ou parede, não ao chão.

### EN NOTE FR REMARQUE PL WAŻNE RO NOTĂ ES NOTA PT NOTA



- EN** To replace damaged planks, use a craft knife to cut the plank in several parts. Warm the plank with a hairdryer and then pull the different pieces out starting from the middle each time. Excess application of glue can be cleaned with white spirit.
- FR** Pour remplacer les lames endommagées, utilisez un couteau de modélisme et découpez la lame en plusieurs parties. Chauffez la lame à l'aide d'un sèche-cheveux, puis retirez les différentes parties en commençant systématiquement par le milieu. L'excès de colle peut être nettoyé à l'aide de white spirit.
- PL** Aby wymienić uszkodzone panele, użyj noża do tapet do przecięcia ich na kilka części. Ogrzej klej susząc go wódnym, a następnie wyciągnij poszczególne kawałki, zaczynając za każdym razem od środka. Nadmiar kleju można usunąć za pomocą białego spirytusu.
- RO** Pentru a înlocui plăcile deteriorate, utilizați un cutter tip bisturiu pentru a tăia placa în mai multe părți. Încălziți placa cu un uscător de păr și apoi tăiați celelalte bucăți începând de la mijloc de fiecare dată. Adezivul aplicat în exces poate fi curățat cu dizolvant pentru lacuri.
- ES** Para reemplazar lamas dañadas, utilice un cutter de bricolaje y corte la lama en varias partes. Caliente la lama con un secador de pelo y luego tire de las distintas piezas, empezando por el medio cada vez que lo haga. Se puede limpiar el pegamento sobrante con aguarrás.
- PT** Para substituir lâminas danificadas, utilize um x-ato para a cortar em várias partes. Aqueça a lâmina com um secador de cabelo e, em seguida, puxe as diferentes partes, começando sempre pelo meio. É possível eliminar os excessantes da aplicação de cola com aguarrás.

### EN Care & maintenance FR Entretien et maintenance ES Cuidado y mantenimiento RO Îngrijire și întreținere PL Cuidados y mantenimiento PT Cuidados e manutenção



- EN** Use protective pads under furniture or equipment to reduce risk of surface damage. Please do not use rugs with rubber backing or carpets with vinyl floors. Use a mat at entrance ways. Do not drag or slide furniture or heavy objects across the floor.
- FR** Utilisez des coussinets de protection sous les meubles ou les équipements pour réduire les risques de dommages. N'utilisez pas de tapis ou de moquettes avec un dessous en caoutchouc sur les sols en vinyle. Utilisez un tapis au niveau des entrées. Ne pas faire glisser de meubles ou d'objets lourds sur le sol.
- PL** Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia powierzchni, należy stosować podkładki ochronne pod meble lub sprzęt. Na podłogach winylowych nie należy kłaść dywaników ani dywanów z podłożem gumowanym. Przy wejściu ułożyć wykładkę. Nie należy przesuwac mebli ani innych ciężkich przedmiotów po powierzchni podłogi.
- RO** Utilizați perne de protecție sub mobilier sau sub echipamente, pentru a reduce riscul de deteriorare a suprafeței. Nu folosiți pe pardoseală din vinil covorașe sau covoruri cu dosul din cauciuc. Folosește un covoraș la accesul în cadă. Nu trage și nu glisă mobilă sau obiecte grele pe pardoseală.
- ES** Utilice almohadillas de protección debajo de los muebles o de los equipos para reducir el riesgo de daños en las superficies. No utilice alfombrillas ni alfombras con base de goma en suelos de vinilo. Coloque una alfombrilla en las entradas. No arrastre ni deslice muebles u objetos pesados por el suelo.
- PT** Coloque bases protetoras sob o mobiliário ou equipamento que permita reduzir o risco de danos nas superfícies. Não coloque alcatifa ou tapetes com a parte inferior em borracha sobre o pavimento vinílico. Use um tapete nas entradas. Não arraste nem faça deslizar móveis ou objetos pesados no chão.



- EN** After installation, do not wash the floor for 5 days. The room temperature should be maintained between 15 and 35°C and humidity between 40 and 65%. The floor is easy to clean with a damp mop. Never use excessive amounts of water when cleaning. When necessary a neutral detergent can be added to the water. Do not use abrasive cleaners, steel wool or scouring powder as this may damage the surface of your floor. Remove dust with a brush or vacuum cleaner. All water spillages should be mopped up immediately. Wipe over with a damp cloth or mop.
- FR** Après l'installation, ne pas laver le sol pendant 5 jours. La température ambiante doit être maintenue entre 15 et 35°C et l'humidité entre 40 et 65%. Le sol se nettoie facilement avec une serpillière humide. Ne jamais utiliser de quantités excessives d'eau lors du nettoyage. Si nécessaire, un détergent neutre peut être ajouté à l'eau. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, de laine d'acier ou de poudre à récurer car cela pourrait endommager la surface de votre sol. Retirer la poussière avec une brosse ou un aspirateur. Les éclaboussures d'eau doivent être immédiatement essuyées. Nettoyer avec un chiffon humide ou une serpillière.
- PL** Po zakończeniu montażu nie myć podłogi przez 5 dni. Temperatura w pomieszczeniu należy utrzymywać w zakresie 15-35°C, a wilgotność na poziomie 40-65%. Podłogę można czyścić za pomocą wilgotnego mopa. Podczas czyszczenia nie należy używać nadmiernych ilości wody. W razie potrzeby do wody można dodać neutralny detergent. Nie należy używać ściernych środków czyszczących, wełny stalowej ani proszków do szorowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni podłogi. Usunąć pył za pomocą szczotki lub odkurzacza. Rozlaną wodę należy natychmiast wycierać mopem. Czyścić za pomocą wilgotnej szmatki lub mopa.
- RO** Nu spăla pardoseala timp de 5 zile de la montare. Temperatura încăperii trebuie menținută între 15 și 35°C, iar umiditatea între 40 și 65%. Pardoseala se curată ușor cu un mop umezit. Nu utiliza nicădată cantități excesive de apă atunci când cureți. Dacă este necesar, se poate adăuga un detergent neutru în apă. Nu utiliza produse de curățat abrazive, bureți de sârmă sau pudră de curățare, deoarece pot deteriora suprafața pardoselii. Înlăturați praful cu o perie sau cu aspiratorul. Apa vărsată trebuie ștersă imediat cu mopul. Șterge cu o cârpă umeză sau cu mopul. Produsul trebuie montat și întreținut conform instrucțiunilor de asamblare. Păstrează aceste informații pentru consultarea ulterioară.
- ES** Después de la instalación, no lave el suelo durante 5 días. Se debe mantener la temperatura de la estancia entre 15 y 35°C y su humedad entre un 40 y un 65%. El suelo es fácil de limpiar con una fregona húmeda. No utilice nunca una cantidad de agua excesiva a la hora de limpiar. Cuando sea necesario, puede añadirle detergente neutro al agua. No utilice limpiadores abrasivos, estropañales de acero ni polvos para fregar, ya que pueden dañar la superficie del suelo. Elimine el polvo con un cepillo o una aspiradora. Siempre que se derrame agua, hay que limpiarla de inmediato. Limpie con una bayeta o una fregona húmeda. Se debe instalar y mantener el producto de acuerdo con las instrucciones de montaje. Guarde esta información para futura referencia.
- PT** Após a instalação, não lave o pavimento durante 5 dias. A temperatura ambiente deve ser mantida entre 15 e 35°C e o nível de humidade entre 40 e 65%. O pavimento é fácil de limpar com uma esfregona húmida. Nunca use quantidades excessivas de água ao limpar. Quando necessário, pode ser adicionado um detergente neutro à água. Não utilize detergentes abrasivos, palha de aço ou pó abrasivo para esfregar o pavimento. Remova o pó com um aspirador. Todos os derrames de água devem ser limpos imediatamente. Limpe com uma esfregona ou pano húmido. O produto deve ser instalado e conservado em conformidade com as instruções de montagem. Guarde estas informações para referência futura.

- EN** The guarantee is limited to the product recognised as being defective. It does not, in any case, cover ancillary costs (movement, labour) and direct and indirect damage.
- If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace or refund.
- Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product. Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.
- The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.
- FR** Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 5 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à l'expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sans réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- La présente garantie ne couvre pas :
- Un produit qui a été installé et qui présente des défauts qui auraient été clairement visibles avant l'installation
  - Les défauts et dommages causés par l'usure normale du produit
  - Un produit endommagé ou négligé pendant le transport
  - Les produits endommagés ou qui deviennent défectueux en raison d'une modification, d'un stockage inadapté, d'un assemblage ou d'une installation inadéquats, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, de dommages volontaires ou accidents des locaux commerciaux ou dans des locaux domestiques utilisés à des fins commerciales (p. ex. : propriété louée/location de vacances)
  - Un produit présentant des rayures (y compris les rayures dues à des meubles ayant été placés sur les produits sans patins en feutre, du gravier, du sable ou d'autres matériaux abrasifs), soumise à une force excessive (p. ex. : objets lourds frappant ou tombant sur les produits)
  - La garantie est limitée au produit reconnu comme défectueux. Elle ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (transport, main d'œuvre) ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) - Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
- PL** Gwarancja
- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 5 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mojej obowiązujących przepisów gwarancyjnych). Dowody zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamieniony objęty niniejszą gwarancją będzie nia objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego producenta, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Wyjątkami od zakresu obowiązywania gwarancji są:
- Produkt, który został zamontowany mimo wad widocznych jeszcze przed przystąpieniem do montażu;
  - Wady ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu;
  - Produkt, który został uszkodzony lub był niestarannie traktowany podczas transportu;
  - Produktu uszkodzonego lub wadliwego ze względu na wprowadzone modyfikacje, nieprawidłowy sposób przechowywania, niewłaściwy montaż / nieprawidłową instalację, nieprawidłowe używanie, zaniedbanie, uszkodzenie umyślnie lub przypadkowe albo zdarzenia losowe;
  - Produktu zamontowanego w pomieszczeniach biurowych lub w pomieszczeniach mieszkalnych powiązanych z działalnością gospodarczą (np. nieruchomości wynajmowane długoterminowo / lokale wynajmowane turystom);
  - Produktu uszkodzonego przez zarysowania (włącznie z działaniem mebli umieszczanych na produktach bez zastosowania filcowych podkładek, zwriru, piasku lub innych materiałów ściernych), poddane działaniu nadmiernej siły (np. ciężkich przedmiotów uderzających o produkty lub upuszczanych na nie);
  - Gwarancja obejmuje tylko produkty uznane za wadliwe. W żadnym wypadku gwarancja nie obejmuje kosztów dodatkowych (transportu, robocizny) ani uszkodzeń bezpośrednich i pośrednich.
- Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy lub dokonamy zwrotu pieniędzy.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinny się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.
- Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.
- FR** Garantie
- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 5 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à l'expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sans réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- La présente garantie ne couvre pas :
- Un produit qui a été installé et qui présente des défauts qui auraient été clairement visibles avant l'installation
  - Les défauts et dommages causés par l'usure normale du produit
  - Un produit endommagé ou négligé pendant le transport
  - Les produits endommagés ou qui deviennent défectueux en raison d'une modification, d'un stockage inadapté, d'un assemblage ou d'une installation inadéquats, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, de dommages volontaires ou accidents des locaux commerciaux ou dans des locaux domestiques utilisés à des fins commerciales (p. ex. : propriété louée/location de vacances)
  - Un produit présentant des rayures (y compris les rayures dues à des meubles ayant été placés sur les produits sans patins en feutre, du gravier, du sable ou d'autres matériaux abrasifs), soumise à une force excessive (p. ex. : objets lourds frappant ou tombant sur les produits)
  - La garantie est limitée au produit reconnu comme défectueux. Elle ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (transport, main d'œuvre) ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) - Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
- PL** Gwarancja
- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 5 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mojej obowiązujących przepisów gwarancyjnych). Dowody zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamieniony objęty niniejszą gwarancją będzie nia objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego producenta, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Wyjątkami od zakresu obowiązywania gwarancji są:
- Produkt, który został zamontowany mimo wad widocznych jeszcze przed przystąpieniem do montażu;
  - Wady ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu;
  - Produkt, który został uszkodzony lub był niestarannie traktowany podczas transportu;
  - Produktu uszkodzonego lub wadliwego ze względu na wprowadzone modyfikacje, nieprawidłowy sposób przechowywania, niewłaściwy montaż / nieprawidłową instalację, nieprawidłowe używanie, zaniedbanie, uszkodzenie umyślnie lub przypadkowe albo zdarzenia losowe;
  - Produktu zamontowanego w pomieszczeniach biurowych lub w pomieszczeniach mieszkalnych powiązanych z działalnością gospodarczą (np. nieruchomości wynajmowane długoterminowo / lokale wynajmowane turystom);
  - Produktu uszkodzonego przez zarysowania (włącznie z działaniem mebli umieszczanych na produktach bez zastosowania filcowych podkładek, zwriru, piasku lub innych materiałów ściernych), poddane działaniu nadmiernej siły (np. ciężkich przedmiotów uderzających o produkty lub upuszczanych na nie);
  - Gwarancja obejmuje tylko produkty uznane za wadliwe. W żadnym wypadku gwarancja nie obejmuje kosztów dodatkowych (transportu, robocizny) ani uszkodzeń bezpośrednich i pośrednich.
- Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy lub dokonamy zwrotu pieniędzy.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinny się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.
- Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.
- FR** Garantie
- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 5 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à l'expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sans réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- La présente garantie ne couvre pas :
- Un produit qui a été installé et qui présente des défauts qui auraient été clairement visibles avant l'installation
  - Les défauts et dommages causés par l'usure normale du produit
  - Un produit endommagé ou négligé pendant le transport
  - Les produits endommagés ou qui deviennent défectueux en raison d'une modification, d'un stockage inadapté, d'un assemblage ou d'une installation inadéquats, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, de dommages volontaires ou accidents des locaux commerciaux ou dans des locaux domestiques utilisés à des fins commerciales (p. ex. : propriété louée/location de vacances)
  - Un produit présentant des rayures (y compris les rayures dues à des meubles ayant été placés sur les produits sans patins en feutre, du gravier, du sable ou d'autres matériaux abrasifs), soumise à une force excessive (p. ex. : objets lourds frappant ou tombant sur les produits)
  - La garantie est limitée au produit reconnu comme défectueux. Elle ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (transport, main d'œuvre) ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) - Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
- PL** Gwarancja
- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 5 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mojej obowiązujących przepisów gwarancyjnych). Dowody zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamieniony objęty niniejszą gwarancją będzie nia objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego producenta, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Wyjątkami od zakresu obowiązywania gwarancji są:
- Produkt, który został zamontowany mimo wad widocznych jeszcze przed przystąpieniem do montażu;
  - Wady ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu;
  - Produkt, który został uszkodzony lub był niestarannie traktowany podczas transportu;
  - Produktu uszkodzonego lub wadliwego ze względu na wprowadzone modyfikacje, nieprawidłowy sposób przechowywania, niewłaściwy montaż / nieprawidłową instalację, nieprawidłowe używanie, zaniedbanie, uszkodzenie umyślnie lub przypadkowe albo zdarzenia losowe;
  - Produktu zamontowanego w pomieszczeniach biurowych lub w pomieszczeniach mieszkalnych powiązanych z działalnością gospodarczą (np. nieruchomości wynajmowane długoterminowo / lokale wynajmowane turystom);
  - Produktu uszkodzonego przez zarysowania (włącznie z działaniem mebli umieszczanych na produktach bez zastosowania filcowych podkładek, zwriru, piasku lub innych materiałów ściernych), poddane działaniu nadmiernej siły (np. ciężkich przedmiotów uderzających o produkty lub upuszczanych na nie);
  - Gwarancja obejmuje tylko produkty uznane za wadliwe. W żadnym wypadku gwarancja nie obejmuje kosztów dodatkowych (transportu, robocizny) ani uszkodzeń bezpośrednich i pośrednich.
- Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy lub dokonamy zwrotu pieniędzy.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinny się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.
- Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.
- FR** Garantie
- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 5 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à l'expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sans réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aient pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.
- La présente garantie ne couvre pas :
- Un produit qui a été installé et qui présente des défauts qui auraient été clairement visibles avant l'installation
  - Les défauts et dommages causés par l'usure normale du produit
  - Un produit endommagé ou négligé pendant le transport
  - Les produits endommagés ou qui deviennent défectueux en raison d'une modification, d'un stockage inadapté, d'un assemblage ou d'une installation inadéquats, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, de dommages volontaires ou accidents des locaux commerciaux ou dans des locaux domestiques utilisés à des fins commerciales (p. ex. : propriété louée/location de vacances)
  - Un produit présentant des rayures (y compris les rayures dues à des meubles ayant été placés sur les produits sans patins en feutre, du gravier, du sable ou d'autres matériaux abrasifs), soumise à une force excessive (p. ex. : objets lourds frappant ou tombant sur les produits)
  - La garantie est limitée au produit reconnu comme défectueux. Elle ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (transport, main d'œuvre) ni les dommages directs et indirects.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à remplacer ou rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) - Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties et est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
- PL** Gwarancja
- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na 5 lat, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mojej obowiązujących przepisów gwarancyjnych). Dowody zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje wady produkcyjne; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamieniony objęty niniejszą gwarancją będzie nia objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego producenta, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Wyjątkami od zakresu obowiązywania gwarancji są:
- Produkt, który został zamontowany mimo wad widocznych jeszcze przed przystąpieniem do montażu;
  - Wady ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu;
  - Produkt, który został uszkodzony lub był niestarannie traktowany podczas transportu;
  - Produktu uszkodzonego lub wadliwego ze względu na wprowadzone modyfikacje, nieprawidłowy sposób przechowywania, niewłaściwy montaż / nieprawidłową instalację, nieprawidłowe używanie, zaniedbanie